

## Verkaufsbedingungen

### Preise

- alle Preise inkl. MWST
- Produkt- und Preisänderungen sowie Korrekturen jederzeit vorbehalten  
Wir versuchen die Preise so tief wie möglich zu halten; trotzdem können im aktuellen Umfeld Preiserhöhungen auch kurzfristig notwendig sein.
- **Mengenrabatte** auf Anfrage oder im Online-Shop auf [www.api-center.ch](http://www.api-center.ch)

### Massangaben

Alle Massangaben in diesem Katalog verstehen sich als Richtwerte (ausgenommen Rähmchen, Bienenstöcke, Mittelwände)

### Bestellung

- schriftlich: Api-Center, Nordring 4, 4147 Aesch
- E-Mail: [info@api-center.ch](mailto:info@api-center.ch)
- telefonisch: 058 433 53 83
- Fax: 058 433 53 89
- online: [www.api-center.ch](http://www.api-center.ch)
- oder fragen Sie am Agrar-Schalter Ihrer Api-Landi!

**Verkaufsstellen** (siehe Übersichts-Grafik auf Seite 1)

- **Liste der Api-Landi unter [www.api-center.ch](http://www.api-center.ch)**

### Lieferung

- kostenlos ab Fr. 700.– Bestellwert (ausgenommen Futter und Gläser/Deckel)
- Fr. 15.– für Postpakete
- Fr. 75.– für Lieferung mit der Traveco Transporte AG (schwerere oder grössere Sendungen)

### Rückgaberecht

in Originalverpackung und mit Begründung innert 10 Tagen nach Erhalt

### Rechnung

zahlbar netto innert 30 Tagen ab Rechnungsdatum

Das Api-Center ist der Imkereihandel der fenaco Genossenschaft ([www.fenaco.com](http://www.fenaco.com)) und der Landi.

## Conditions de vente

### Prix

- *tous les prix sont indiqués TVA incluse*
- *sous réserve de modifications de produits et de prix, ainsi que de corrections*  
*Nous essayons de maintenir les prix aussi bas que possible ; cependant, dans la situation actuelle, des augmentations de prix peuvent être nécessaires à court terme.*
- **rabais quantitatifs** sur demande ou dans le magasin en ligne sur [www.api-center.ch](http://www.api-center.ch)

### Dimensions

*Toutes les dimensions indiquées dans ce catalogue sont des valeurs indicatives (à l'exception des cadres, des ruches et de la cire gaufrée)*

### Commande

- *par courrier: Api-Center, Nordring 4, 4147 Aesch*
- *par e-mail: [info@api-center.ch](mailto:info@api-center.ch)*
- *par téléphone: 058 433 53 83*
- *par télécopie: 058 433 53 89*
- *en ligne: [www.api-center.ch](http://www.api-center.ch)*
- *ou directement au comptoir agricole de votre Api-Landi!*

**Points de vente** (voir vue d'ensemble à la page 1)

- **Liste des Api-Landi sur [www.api-center.ch](http://www.api-center.ch)**

### Livraison

- *franco domicile à partir d'un montant de commande de Fr. 700.– (excepté nourriture et bocaux/couvercles)*
- *Fr. 15.– colis postaux*
- *Fr. 75.– pour livraison par Traveco Transporte SA (livraisons plus lourdes ou encombrantes)*

### Droit de retour

*dans l'emballage d'origine et avec justification dans un délai de 10 jours*

### Facture

*montant net à payer dans les 30 jours suivant la date de facturation*

*L'Api-Center est le commerce spécialisé dédié à l'apiculture au sein de fenaco société coopérative ([www.fenaco.com](http://www.fenaco.com)) et de Landi.*

**fenaco**  
de la terre à la table

